Лампа светодиодная / լուսադիոդային լամպ / жарықдиоды шам / жарық диоддау лампа
Руководство по эксплуатации (паспорт) շահագործման ձեռնարկ (անձնագիր) пайдалану жөніндегі нұсқаулық (төлқұжат) пайдалану бойынша қолдонмо (паспорт)

Уважаемый покупатель! Հարգելի գնորդ! Құрметті сатып алушы! / Уважатсу сатып алуучу!

Благодарим Вас за покупку продукции под товарным знаком «ЭРА» и доверие к нашей компании! Данный документ распространяется на все светодиодные лампы торговой марки «ЭРА» и предназначен для руководства по их транспортировке, хранению и утилизации.
Մեր գործարանը «ԷՐԱ» ապրանքանիշի արտադրանքը գնելու և մեր վստահությունը կատարելու համար:
Տվյալ փաստաթուղթը վերաբերում է «ԷՐԱ» ապրանքանիշի կնիքի ներքո բոլոր տեսակի լամպերին: Այն նախատեսված է դրանց փոխադրման, պահպանման և օգտագործման պահանջներով ղեկավարվելու համար:
«ЭРА» тауар белгісінің өнімін сатып алғаныңыз және біздің компаниямызға сенім білдіргеніңіз үшін алғыс айтамыз!
Осы құжат «ЭРА» сауда белгісінің жарықдиодты шамдарына қолданылады және оларды тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату бойынша басшылыққа алуға арналған.
«ЭРА» товардық белгісі мекен ендіруімду сатып алғандығыңызды және бізден компанияға болған ишенимнің үшін Сизге ыразашылық білдиребіз!
Ушун документ «ЭРА» соода маркасынын бардык жарык диоддуу лампаларына колдонулат жана аларды ташуу, сактоо жана утилдештирүү боюнча колдонмо үчүн арналган.
! Внимательно изучите данное руководство перед использованием изделия и сохраните его до конца срока эксплуатации.
! Информация о видах опасных воздействий
Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.
! Հանքային արտադրատեսակի օգտագործվեց՝ ուշադիր ուսումնասիրեք այս ձեռնարկը և այն պահպանեք վերջ. շահագործման ամբողջ:
! Տեղեկություն վնասակար ներգործությունների տեսակների մասին
Արտադրանքի պատրաստման մասին տեղեկություն չկա, վնասակար նյութեր, որոնք կարող են արտադրվել արտադրանքի ծառայման ժամկետի վերջացիով՝ նրա շահագործման կանոնների պահպանման դեպքում:
! Գործիքս կոնդոնքան նշան ու սոհզպտեղծ հանար կանոնների և գործիքի ամբողջ ժամանակ դրանք ճիշտ գործածեք:
! Գործիքս կոնդոնքան

պահպանելով մշտական վնասվածքների և վթարների տեղումների ազդեցությունից խոցելի միջոցառումները:
Բույնամյա նշանակյալ մեր սարք կրաքարա օրտանա temperatrasu minus 50 նշանակ մինուս 45 °C բարձր ջերմաստիճանի ներքո, մեխանիկական, նշանակալի և մթնոլորտային ազդեցությունների ներքո բացակայությունը:
Բույնամյա նշանակյալ մեր սարք կրաքարա օրտանա temperatrasu minus 50 նշանակ մինուս 45 °C բարձր ջերմաստիճանի ներքո, մեխանիկական, նշանակալի և մթնոլորտային ազդեցությունների ներքո բացակայությունը:
Բույնամյա հանելու համար սարքը բացեք, մեխանիկական ազդեցությունից խուսափեք, ինչպես նաև ուղղակի արևի լույսի ներքո մի թողեք:
Բույնամյա հանելու համար սարքը բացեք, մեխանիկական ազդեցությունից խուսափեք, ինչպես նաև ուղղակի արևի լույսի ներքո մի թողեք:

6. РЕАЛИЗАЦИЯ / Իրացումը / САТЫП ӨТКІЗУ / САТУ

Специальные требования к реализации не установлены / Իրացմանը հատուկ պահանջներ սահմանված չեն: / Сатып өткізуге ерекше талаптар қойылған жоқ. / Сатуға атайын талаптар белгиленген эмес.

7. УТИЛИЗАЦИЯ / ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ / ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ / УТИЛИЗАЦИЯЛО

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации. / Արտադրատեսակը անհրաժեշտ է օգտագործել կիրառման տարածքի օրենքդրության պահանջների համաձայն: / Бұйымды өткізу аумағы заңнамасының талаптарына сәйкес кәдеге жарату қажет. / Бұйымды сатуу айрыкчылык мыйзамдарынын талаптарына ылайык утилизациялоо зарыл.

8. СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ / ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՄԱՍԻՆ, / БҰЙЫМ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР / БУЮМ ТУУРАЛУУ МААЛЫМАТТАР

Сведения об изделии приведены в таблице 2. / Արտադրանքի մասին տեղեկությունները ներկայացված են Աղյուսակ 2-ում: / Бұйым туралы мәліметтер 2-кестеде келтірілген. / Буюм туралуу маалыматтар 2-таблицада келтирилген.

Таблица 2. / Աղյուսակ 2: / 2-кесте. / 2-таблица.

Наименование изделия: Արտադրատեսակի անվանումը՝ Бұйымның атауы:Буюмдун аталышы:	Лампа светодиодная Լուսադիոդային լամպ / Жарықдиоды шам / Жарык диоддуу лампа
Тип изделия Արտադրատեսակի տեսակը Бұйымның түрі Буюмдун түрү	Источник света Լույսի աղբյուր / Жарық көзі / Жарык булагы
Модель изделия Արտադրատեսակի մոդելը Бұйымның үлгісі Буюмдун модели	Информация указана на индивидуальной упаковке
Товарный знак: Ապրանքանիշ՝ Тауар белгісі Товардык белги	«ЭРА» / «ЕРА»
Страна изготовитель: Արտադրող երկիր՝ Өндіруші ел Даярдоочу мамлекет	Китай / Չինաստան / Қытай / Китай
Наименование изготовителя: Արտադրողի անվանումը՝ Өндірушінің атауы Даярдоочунун аталышы	АТЛ Бизнес (Шэньжэнь) КО., ЛТД (ATL Business (ShenZhen) CO., LTD.)
Адрес изготовителя: Արտադրողի հասցեն Өндірушінің мекенжайы Даярдоочунун дареги	КНР, 518054, Шэньжэнь, Ханьшань Дистрикт, Чуанэр стрит, Нос Баоличэн Билдинг, рум 901 (PRC, 518054, Shenzhen, Nanshan District, Chuangye street, North Baolicheng Building, room 901)
Информация для связи с изготовителем Թեղեկատվություն արտադրողի հետ կապվելու համար Өндірушімен хабарласуға арналған ақпарат Даярдоочу менен байланышуу үчүн маалымат	atl_company@163.com
Импортер: Հնդունող՝ Импорттаушы: Импорттоочу:	Информация об импортере указана на индивидуальной упаковке Հնդունողի մասին տեղեկատվությունը նշված է անհատական փաթեթավորի վրա: Импорттаушы туралы ақпарат жеке қаптамада орналасқан заттаңбада көрсетілген. Импорттоочу туралу маалымат жеке таңгака жайгаштырылган энбелгиде көрсетулген.
Соответствие нормативным документам: Համապատասխանությունը նորմատիվային փաստաթղթերին Нормативтік құжаттарға сәйкестік Чөнөкдөк документтерге ылайык келиши	ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» Արտադրատեսակը համապատասխանում է «Ցածրաշիռ սարքավորման անվտանգության մասին»
	«Տեխնիկական միջոցների էլեկտրամագնիսական համատեղելիություն» «Էլեկտրական տեխնիկայի և ռադիոէլեկտրոնիկայի արտադրանքներում վնասակար նյութերի օգտագործման սահմանափակումների միջոցներ» Бұйым ҚО ТР 004/2011 «Төменгі волттық жабдықтың қауіпсіздігі туралы» талаптарына сәйкес келеді «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» «Электр техникасы мен радиоэлектроника өнімдерінде зиянды заттарды пайдалануды шектеу туралы» Буюм талаптарга жооп берет ББ ТР 004/2011 «Төмен волттук жабдуунун коопсуздугу жөнүндө» «Техникалык каражаттардын электромагниттик шайкештиги» «Электр инженериясы жана радиоэлектроника продуктуларында зыянды заттарды колдонууну чектөө жөнүндө»
Дата изготовления Արտադրման ամսաթիվը՝ Өндірілген күні: Даярдоо күнү:	Указана на лампе Icatedուցադրված է լամպի վրա Шамда көрсетілген Чыракта көрсетулган

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / ԵՐԱՇԽԱՎՈՒՄ ԳԱՐԱՆՏԻԱՅԻ ԿԱՆՈՆՆԵՐ / КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ / КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕМЕЛЕР

9.1 Гарантийный срок эксплуатации ламп указан на упаковке. Гарантийный срок распространяется со дня продажи, при соблюдении условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве. / Լամպի շահագործման երաշխիքային ժամկետը նշված է փաթեթավորվածքում: Երաշխիքային ժամկետը գործում է վաճառքի օրվանից՝ սույն ձեռնարկում նշված շահագործման պայմանների պահպանման դեպքում: / Шамдардың кепілдендіруін пайдалану мерзімі қаптамада көрсетілген. Кепілдік мерзімі, осы нұсқаулықта баяндалған пайдалану шарттары сақталған жағдайда, сатылған күннен бастап қолданылады. / Лампалардын кепилдик берилген пайдалануу мөөнөтү таңгакта көрсетулгөн. Кепилдик мөөнөтү уюл колдонмодо баяндалган пайдалануу шарттарын сактаган учурда, сатылган күүнүнөн баштап колдонулат.

9.2 Продукция не подлежит гарантийному обслуживанию в случае: / Արտադրանքը ենթակա չէ երաշխիքային պարտավորման եթե՝ / Құрылғы келесі жағдайда кепілді қызмет етуге жатпайды: / Өнүрүнүүнү кепилдик тейлөөгө тиешелүү учурларда болбойт:
-наличия механических повреждений или следов вскрытия корпуса; / -սարքս են մեխանիկական վնասվածքներ կամ մարմնի (պատյանի) բացում հետքեր.
/ -механикалык зақымданулары немесе корпусты ашу іздері болғанда; / -механикалык бузуулар же корпусту ачуу издери бар болсо;
-нарушения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве. / -խախտված են սույն ձեռնարկում շարադրված շահագործման պայմանները: / -осы нұсқаулықта жазылған пайдалану шарттарын бұзғанда. / -уюл колдонмодо жазылган пайдалануу шарттары бузулса.
Замена вышедшей из строя электротехнической продукции осуществляется в точке продажи при наличии кассового чека и корректно заполненного гарантийного талона. Հարցից դուրս եկած (հաստակված) էլեկտրատեխնիկական արտադրանքի փոխարինումը իրականացվում է վաճառքի վայրում՝ դրամարկղային կտրոնի և ճիշտ լրացված երաշխիքային կտրոնի առկայության դեպքում. Істен шыққан электр техникалық өнімді ауыстыру кассалық чегі және дұрыс толтырылған кепілдік талоны болғанда сату орнында жүзеге асырылады.
Иштебей калган электр-техникалык өндүрүүнү алмаштыруу, кассалык чектин жана туура толтурулган кепилдик талонунун бар болушунда, сатуу түйүнүндө ишке ашырылат.

Модель изделия Արտադրատեսակի մոդելը Бұйымның үлгісі Буюмдун модели	Место продажи Վաճառքի վայրը Сату орны Сатуу жери	Дата продажи Վաճառքի ամսաթիվը Сату күні Сатуу күнү	Штамп магазина и подпись продавца Խանութի դրոշմակնիքը և վաճառողի ստորագրությունը Дүкеннің мөртабасы және сатушының қолы Дүкөндүн бүрө мөөрү жана сатуучунун колу

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия технические изменения и усовершенствования, не ухудшающие технические характеристики изделия. Возможна несовместимость с некоторыми выключателями с подсветкой. Արտադրողը իրեն իրավունք է վերապահում արտադրանքի կառուցվածքում տեխնիկական փոփոխություններ և բարելավումներ կատարել, հնարավոր է անհամատեղելիություն բուսավորումով որոշ անջատիչների հետ. Өндүрүүчү бүйымның құрылымына техникалық өзгөртүлөр жана жакшыртуулар киргизүүгө укугун өзүнө калтырат. Айрым жарыктандыргычы бар өчүргүчтөр менен дал келишиктик болушу мүмкүн.

TM.by ONLINE STORE
https://tm.by
Интернет-магазин